



Distr.
GENERAL

S/15560/Add.20
27 May 1983
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

بيان موجز أعده الأمين العام عن المسائل المعروضة على مجلس الأمن وعن المرحلة التي بلغها النظر في تلك المسائل

إضافة

يقدم الأمين العام ، عملاً بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن ، البيان الموجز التالي :

ترد قائمة البنود المعروضة على مجلس الأمن في الوثائق S/15560 المؤرخة في ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٣ و S/15560/Add.8 المؤرخة في ٣ آذار/مارس ١٩٨٣ ، و S/15560/Add.12 المؤرخة في ٣١ آذار/مارس ١٩٨٣ و S/15560/Add.19 المؤرخة في ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٣ . وقد اتخذ مجلس الأمن ، خلال الأسبوع المنتهي في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٣ ، اجراءات بشأن البنود التالية :

رسالة مؤرخة في ٥ أيار/مايو ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مشل نيكاراغوا في
مجلس الأمن (انظر S/15560/Add.19)

واصل مجلس الأمن النظر في هذا البند في جلسته ٢٤٣٣ المعقودة في ١٦ أيار/مايو ١٩٨٣ . وواصل المجلس مناقشته في الجلسات ٢٤٣٤ الى ٢٤٣٧ المعقودة في الفترة ما بين ١٧ و ١٩ أيار/مايو ١٩٨٣ . وإثناء الاجتماعات ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي البلدان التالية ، بالإضافة الى الممثلين الذين دعوا من قبل : الأرجنتين ، اسبانيا ، اوغندا ، بنما ، الجمهورية الدومينيكية ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، سان تومي وبرينسيبي ، السلفادور ، فنزويلا ، فييت نام ، كوستاريكا ، كولومبيا ، الكونغو ، موريشيوس ، الهند ، يوغوسلافيا ، اليونان بناءً على طلبهم ، الى الاشتراك في المناقشة دون ان يكون لهم حق التصويت . ووفقاً للطلب المؤرخ في ١٦ أيار/مايو ١٩٨٣ المقدم من زهابوي (S/15768) ، قدم مجلس الامن دعوة بمقتضى المادة ٣٩ من نظامه الداخلي المؤقت الى السيد احمد غورا ابراهيم .

وفي جلسة المجلس ٢٣٧٢ وجه الرئيس الانتباه الى نص مشروع القرار المقدم من الاردن وباكستان وتوغو وزائير وزمبابوي وغيانا ومالطة ونيكاراغوا (S/15770) . وتلا مثل مالطة ، بالنيابة عن مقدمي مشروع القرار ، التعديلات المدخلة على نص مشروع القرار .

وقد حصل مشروع القرار (S/15770) بصيغته المنقحة شفويا ، على ١٥ صوتا مؤيدا ، واعتمد بالاجماع بوصفه القرار ٥٣٠ (١٩٨٣) .

وينص القرار ٥٣٠ (١٩٨٣) على ما يلي :

ان مجلس الأمن ،

وقد استمع الى بيان وزير خارجية جمهورية نيكاراغوا ،

وقد استمع ايضا في اثناء المناقشة الى بيانات مختلف الدول الاعضاء في الأمم المتحدة ،

وان يساوره قلق عميق ، من ناحية ، ازاء الحالة السائدة على الحدود الشمالية لنيكاراغوا وداخل هذه الحدود ، ومن ناحية اخرى ، ازاء خطر المواجهة المسلحة بين هندوراس ونيكاراغوا الذي يمكن ان يترتب على ذلك ، مما يمكن ان يزيد من تفاقم حالة الازمة الراهنة في منطقة امريكا الوسطى ،

وان يشير الى جميع مبادئ ميثاق الأمم المتحدة ذات الصلة بالموضوع ، ولا سيما التزام الدول بتسوية منازعاتها بالطرق السلمية وحدها ، وبعدم اللجوء الى التهديد بالقوة أو استعمالها ، وباحترام تقرير الشعوب لمصيرها والاستقلال القائم على السيادة لجميع الدول ،

وان يلاحظ الرغبة واسعة النطاق التي اعربت عنها الدول المعنية في التوصل الى حلول للخلافات بينها ،

وان ينوه بندا^١ مجموعة بلدان كونتادورا ، بنما وفنزويلا وكولومبيا والمكسيك ، الوارد في بيانها المؤرخ في ١٣ ايار/مايو ١٩٨٣ (S/15762) ومؤداه انه ينبغي لمداولات المجلس ان تعزز مبادئ تقرير المصير وعدم التدخل في شؤون الدول الاخرى ، والالتزام بعدم السماح باستخدام اقليم دولة ما لشن أعمال عدوانية ضد دول اخرى ، والتسوية السلمية للمنازعات ، وحظر استخدام القوة أو التهديد باستخدامها في حسم النزاع ،

وان يضع في اعتباره الدعم الواسع الذي جرى الاعراب عنه لجهود مجموعة كونتادورا ، للتوصل الى حلول للمشاكل التي تتعرض لها بلدان امريكا الوسطى ولتأمين قيام سلم مستقر ودائم في المنطقة ،

١ - يؤكد من جديد حق نيكاراغوا وجميع البلدان الاخرى بالمنطقة في العيش في سلم وأمن ، دون التعرض لاي تدخل خارجي ؛

- ٢ - ينوه بجهود مجموعة كونتادورا ويحث على متابعة تلك الجهود ؛
- ٣ - يوجه نداء عاجلا الى الدول المهتمة لأن تتعاون تعاوننا تاما مع مجموعة كونتادورا ، عن طريق حوار صريح وبناء لحل خلافاتها ؛
- ٤ - يحث مجموعة كونتادورا ألا تدخر أى جهد في سبيل إيجاد حلول لمشاكل المنطقة وان تبقي مجلس الأمن على علم بنتائج هذه الجهود ؛
- ٥ - يرجو من الأمين العام ان يبقي مجلس الأمن على علم بتطور الحالة وفيما يتعلق بتنفيذ هذا القرار .

الحالة في الاراضي العربية المحتلة (انظر S/11935/Add.18 و S/11935/Add.19 و S/11935/Add.20 و S/11935/Add.21 و S/11935/Add.44 و S/11935/Add.45 و S/13033/Add.9 و S/13033/Add.10 و S/13033/Add.11 و S/13033/Add.28 و S/13737/Add.7 و S/13737/Add.8 و S/13737/Add.18 و S/13737/Add.20 و S/13737/Add.22 و S/13737/Add.50 و S/14326/Add.50 و S/14840/Add.1 و S/14840/Add.2 و S/14840/Add.3 و S/14840/Add.4 و S/14840/Add.12 و S/14840/Add.13 و S/14840/Add.15 و S/14840/Add.16 و S/14840/Add.45 و S/15560/Add.6 و S/15560/Add.7 و S/15560/Add.20)

وفي رسالة مؤرخة في ١٣ ايار/مايو ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن (S/15764)، طلب الممثل الدائم لقطر ، بوصفه رئيس المجموعة العربية في الأمم المتحدة ، عقد اجتماع لمجلس الأمن على سبيل الاستعجال لاستئناف النظر في هذا البند .

واستأنف مجلس الأمن في جلسته ٢٤٣٨ المعقودة في ٢٠ ايار/مايو ١٩٨٣ النظر في البند على أساس الطلب المقدم اعلاه من قطر وكذلك على أساس طلبات سابقة ، طلب من الاردن مؤرخ في ٨ شباط/فبراير ١٩٨٣ (S/15599)، ومن المغرب مؤرخ في ٥ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٢ (S/15481)، ومن النيجر مؤرخ في ٩ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٢ (S/15483) . وبالإضافة الى الممثلين الذين دعوا من قبل ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي قطر ومالي ، بناء على طلبهما ، للاشتراك في المناقشة دون ان يكون لهما حق التصويت .
